

SOSYODİLBİLİM

Yazar

Süleyman KASAP

© Copyright 2021

Bu kitabın, basım, yayın ve satış hakları Akademisyen Kitabevi AŞ'ye aittir. Anılan kuruluşun izni alınmadan kitabın tümü ya da bölümleri mekanik, elektronik, fotokopi, manyetik kayıt ve/veya başka yöntemlerle çoğaltılamaz, basılamaz, dağıtılamaz. Tablo, şekil ve grafikler izin alınmadan, ticari amaçlı kullanılamaz. Bu kitap T.C. Kültür Bakanlığı bandrolü ile satılmaktadır.

ISBN

978-625-7451-76-5

Kitap Adı
Sosyodilbilim

Editör

Barış GÖRÜNÜŞ

ORCID iD: 0000-0003-4269-1041

Yazar

Süleyman KASAP

ORCID iD: 0000-0001- 8367-8789

Yayın Koordinatörü

Yasin DİLMEN

Sayfa ve Kapak Tasarımı

Akademisyen Dizgi Ünitesi

Yayıncı Sertifika No

47518

Baskı ve Cilt

Vadi Matbaacılık

Bisac Code

LAN009050

DOI

10.37609/akya.507

GENEL DAĞITIM

Akademisyen Kitabevi A.Ş.

Halk Sokak 5 / A

Yenişehir / Ankara

Tel: 0312 431 16 33

siparis@akademisyen.com

www.akademisyen.com

İÇİNDEKİLER

GİRİŞ	1
--------------------	----------

1. BÖLÜM	
SOSYODİLBİLİM'E GENEL BİR BAKIŞ	3

2. BÖLÜM	
DİL VE TOPLUM	17
Dil ve Değişkenlik	18
Sözlü ve Yazılı Dil Değişkenleri	26
Ana dil ve Standart Dil	31
A. Yerel Diller.....	31
B. Standart Dil	33

3. BÖLÜM	
SOSYODİLBİLİMSEL YETERLİLİK	37
Pragmatik Fosilleşme	45
Sosyodilbilimsel Adaptasyon Eksikliği.....	50

4. BÖLÜM	
SOSYODİLBİLİM' DE CİNSİYET OLGUSU	59

5. BÖLÜM	
İKİ DİLLİLİK VE DİL BOZUMU	71

6. BÖLÜM	
SOSYODİLBİLİMSEL AÇIDAN YABANCI DİL EĞİTİMİ	79
İletişim Aracı Olarak Dil	83
Dil ve Kültür	84

İçindekiler

Durumsal Dil Öğretimi.....	84
Sosyodilbilimsel Yeterlilik Olarak Dil.....	86

7. BÖLÜM

DİL VE SOSYAL KİMLİK.....	87
----------------------------------	-----------

Sosyodilbilim Terimler Sözlüğü	91
--------------------------------------	----

KAYNAKLAR	96
------------------------	-----------

KAYNAKLAR

- Adorno, T. (1993). *The Culture Industry: Selected Essay on Mass Culture*. Routledge,
- Adorno, T. W. (1993). *Hegel: three studies*. MIT Press.
- Alptekin, C. (2002). Towards intercultural communicative competence in ELT. *ELT Journal*, 56(1), 57-64.
- Anderson, C. A. (1999). Attributional style, depression, and loneliness: A cross-cultural comparison of American and Chinese students. *Personality and Social Psychology Bulletin*, 25(4), 482-499.
- Applegate, R. B. (1975). The language teacher and the rules of speaking. *TESOL quarterly*, 271-281.
- Bachman, L. F. (1990). *Fundamental considerations in language testing*. Oxford university press.
- Bada, E. (2000). Culture in ELT. *Cukurova University Journal of Social Sciences* (6), 100-110
- Baron-Cohen, S., Richler, J., Bisarya, D., Gurunathan, N., & Wheelwright, S. (2003). The systemizing quotient: an investigation of adults with Asperger syndrome or high-functioning autism, and normal sex differences. *Philosophical Transactions of the Royal Society of London. Series B: Biological Sciences*, 358(1430), 361-374.
- Bell, D. (1976, May). The coming of the post-industrial society. In *The Educational Forum* (Vol. 40, No. 4, pp. 574-579). Taylor & Francis Group.
- Bergvall, V. (1999). Toward a comprehensive theory of language and gender. *Language in society*, 28, 273-293. doi:10.1017/S0047404599002080.
- Blum-Kulka, S., & Olshtain, E. (1986). Too many words: Length of utterance and pragmatic failure. *Studies in second language acquisition*, 8(2), 165-179.
- Brown, R., & Fraser, C. (1963). The acquisition of syntax. In *Conference on Verbal Learning and Verbal Behavior*, 2nd, Jun, 1961, Ardsley-on-Hudson, NY, US. McGraw-Hill Book Company.
- Butler, J. (1990). Gender trouble, feminist theory, and psychoanalytic discourse. *Feminism/postmodernism*, 327, x.
- Büyükkantarçioğlu, Nalan (2006). *Toplumsal Gerçeklik ve Dil*, İstanbul: Multilingual.
- Byram, Michael (2006). *Languages and Identities, Languages of Schooling: towards a Framework for Europe*, Strasbourg 16-18 October 2006
- Calderón Campos, M. (2010). Aspectos de la vida social granadina a través de diez arámbulos de las Actas del Ayuntamiento y de las ordenanzas municipales (1492-1552).
- Cameron, D. (2000). *Good to talk?: Living and working in a communication culture*. Sage.

- Cameron, K. S. (1985). Cultural Congruence, Strength, and Type: Relationships to Effectiveness. ASHE 1985 Annual Meeting Paper.
- Canale, M. (1987). The measurement of communicative competence. *Annual review of applied linguistics*, 8, 67-84.
- Carr, J., & Pauwels, A. (2006). Setting the scene. In *Boys and foreign language learning: Real boys don't do languages* (pp. 5-19). Palgrave Macmillan, London.
- Celce-Murciam M. (2007). Rethinking the role of communicative competence in language teaching. In E. Alcón Soler and M.P. Safont Jordà (Eds.), *Intercultural language use and language learning* (pp. 41-57). Dordrecht, The Netherlands: Springer.
- Chomsky, N. (1965). *Aspects of the Theory of Syntax*. Cambridge, Mass.: MIT Press.
- Chomsky, N. (1968). *Language and Mind*. Harcourt Brace Jovanovich, Inc
- Chomsky, N., & Halle, M. (1968). The sound pattern of English.
- Clement, J. (2000). Model based learning as a key research area for science education. *International Journal of science education*, 22(9), 1041-1053.
- Clermont, Jean & Henrietta Cedergren. (1979) Les "R" de ma mère sont perdus dans l'air. Le français parlé, ed. by Pierrette Thibault. Carbondale & Edmonton: Linguistic Research, Inc., pp. 13-28.
- Cohen, A. D., Olshtain, E., & Rosenstein, D. S. (1986). Advanced EFL apologies: what remains to be learned?.
- Cooke, M. A. (1970). Suggestions for developing more positive attitude toward native speakers of Spanish. In H. N. Seelye. (Ed.) *Perspectives for teachers of Latin American culture*. Springfield, IL: State Department of Public Instruction.
- Crosby, F., & Nyquist, L. (1977). The female register: an empirical study of Lakoff's hypotheses1. *Language in society*, 6(3), 313-322.
- Culler, J. D. (1986). *Ferdinand de Saussure*. Cornell University Press.
- Culler, J. *Ferdinand de Saussure*. London: Fontana, 1976.
- Davidson, D. (1999). *The Philosophy of Donald Davidson*. (Ed) Lewis Edwin Hahn. Illinois: Open Court Publishing Company
- development of mankind
- Dilthey, W. (1989). *Introduction to the Human Sciences: An Attempt to Lay a Foundation for the Study of Society and History*. Wayne State University Press.
- Dubois, B. L., & Crouch, I. (1975). The question of tag questions in women's speech: They don't really use more of them, do they?↓. *Language in society*, 4(3), 289-294.
- Eckert, P. (1989). *Jocks and burnouts: Social categories and identity in the high school*. Teachers college press.

- Fishman, Joshua A. (ed.). Handbook of language and ethnic identity. Oxford: Oxford University Press, 1999.
- Fillmore, L. W. (1991). When learning a second language means losing the first. *Early childhood research quarterly*, 6(3), 323-346.
- Foucault, M. (1994). The Order of Things: An Archaeology of the Human Sciences. USA: Vintage Books
- Gardiner, M. (2008). Education in rural areas. *Issues in education policy*, 4, 1-33.
- Genesee, F. (2009). Early childhood bilingualism: Perils and possibilities. *Journal of Applied Research on Learning*, 2(2), 1-21.
- Gibson, Kari. English only Court cases involving the U.S. workplace: the myths of language use and the homogenization of bilingual workers, p. 1.)
- Giddens, A. (1989). *Social theory of modern societies: Anthony Giddens and his critics*. Cambridge University Press.
- Godzich, W. "The Semiotics of Semiotics." *Australian Journal of Cultural Studies* 2.2 (1984): 3-22.
- Govaert-Gauthier, Suzanne. (1979) Attitudes de vingt-huit Montréalais francophones sur le français parlé au Québec. Le français parlé, ed. by Pierrette Thibault. Carbondale & Edmonton: Linguistic Research, Inc., pp. 145-152.
- Gray, M. W. (1992). The endosymbiont hypothesis revisited. *International review of cytology*, 141, 233-357.
- Gumperz, J. J. (1977). The sociolinguistic significance of conversational code-switching. *RELC journal*, 8(2), 1-34.
- Gümüsoğlu, Turgut (2011). "Bir Z Dili Olarak Code - Switching (CS) (Dil Değiştirme)", Çeviribilimden kesitler: Turgay Kurultay'a bir armağan = EinKaleideskop der Translationswissenschaft : Festschrift für Turgay Kurultay, İstanbul: Multilingual, s. 320 - 325
- Güvenç, Bozkurt (1993). Türk Kimliği, Ankara: Kültür Bakanlığı Yayınları.
- Hall, S. "Introduction," in Representation: cultural representations and signifying practices," S. Hall, Ed. London: SAGE in association with The Open University, 1997, pp. 1-11.
- Hall, S. (1997). The Work of Representation. S. Hall (der.). Representation: Cultural Representations and Signifying Practices içinde. Milton Keynes: Open University, 13 74.
- Hammarberg, B. (2001). Roles of L1 and L2 in L3 production and acquisition. In *Cross-linguistic influence in third language acquisition* (pp. 21-41). Multilingual Matters.
- Harvard University Pres
- Hawkes, T. *Structuralism and Semiotics*. London: Methuen, 1977.
- Henley, Nancy and Cheris Kramarae (1991.) Gender, power and miscommunication. In N. Coupland, H. Giles and J. M. Wiemann (eds.) *Miscommu-*

- nication and problematic talk*. Newbury, Park, California: Sage Publications. 18-43.
- Hinkel, E. (1994). Native and nonnative speakers' pragmatic interpretations of English texts. *Tesol Quarterly*, 28(2), 353-376.
- Hoffmann, C. (1995). Monolingualism, bilingualism, cultural pluralism and national identity: Twenty years of language planning in contemporary Spain. *Current Issues in Language & Society*, 2(1), 59-90.
- Holmes, J. (1986). Functions of you know in women's and men's speech. *Language in society*, 15(1), 1-21.
- <http://ilc2.doshisha.ac.jp/users/kkitao/library/article/culture.htm>. [14.06.2004].
- Kitao, K. (2000). Teaching Culture in Foreign Language Instruction in the Unites States. Online documents at URL <http://ilc2.doshisha.ac.jp/users/kkitao/library/article/culture>
- Humboldt, K. W. (1876). The heterogeneity of language and its influence on the intellectual development of mankind
- Hyltenstam, K., & Stroud, C. (2008). Language maintenance. In *1. Halbband* (pp. 567-578). De Gruyter Mouton.
- Jan, Assman, Kültürel Bellek Eski Yüksek Kültürlerde Yazı, Hatırlama ve Politik Kimlik, (çev. Ayşe Tekin), Ayrıntı Yay., İstanbul 2001, s. 135
- Karaduman, Sibel (2010). "Modernizmden Postmodernizme Kimliğin Yapısal Dönüşümü", *Journal of Yasar University*, 17 (5), s.2886-2899
- Kasap, S. (2018). The Effect of Age and Reading on Rhoticity in Kurdish. *TURAN-SAM* 37:97-101
- Kasap, S. (2018). The role of cognate English–Kurdish words in teaching English. *African Educational Research Journal*, 6(4): 213-217.
- Kasap, S. (2020) Dil, Kimlik ve Kültür Etkileşimi. *Güncel Dil ve Edebiyat Araştırmaları*. Akademisyen Yayınevi
- Kasap, S. (2020). Sosyodilbilim ve Dil Eğitimi. Eğitim Ortamlarında Nitelik (Ed. Tanhan, F. & Özok H. İ.). Ankara: Anı Yayıncılık
- Kasap, S. (2021). Attitude Towards the First Language and Its Effects on First Language Lexical Attrition. *International Journal of Kurdish Studies* 7 (1), 65-81, <https://doi.org/10.21600/ijoks.827571>
- Kasap, S. (2021). Mother Tongue Attitude Scale (MTAS). *International Journal of Kurdish Studies* 7 (1), 103-122, <https://doi.org/10.21600/ijoks.834913>
- Kasap, S. & Dağdemir, V. (2020). Yabancı Dil Öğretimi Ve Dil Benliği. Eğitim Ortamlarında Nitelik (Ed. Tanhan, F. & Özok H. İ.). Ankara: Anı Yayıncılık
- Kasap, S., Pashayeva, S. (2020) . Pragmatic Comptence and Foreign Language Teaching (Ed. Kasap, S.) Ankara: Anı Yayıncılık
- Kazak Kültürel Kimliği", *Modern Türklük Araştırmaları Dergisi*, S. 3, Eylül 2013, s. 79'dan aktarma ile.

- Kelly, M., Foucault, M., & Habermas, J. (Eds.). (1994). *Critique and power: recasting the Foucault/Habermas debate*. MIT press.
- Kınacı, Cemile "Sovyet Devri Kazak Yazarlarından Sabit Mukanov'un Adas-kandar adlı romanından.
- Kitao, K. (2000). Teaching Culture in Foreign Language Instruction in the Unites States.
- Krumm, H. ; Fandrych, C. ; Hufeisen, B. ; Riemer, C. (2010). Deutsch Als Fremd- und Zweitsprache: Ein Internationales Handbuch, Berlin/New York.
- Laboy, M. J. (1966). Estudio sobre los programa de educación para el hogar en Centroamérica y Panamá.
- Lakoff, R. (1975). Linguistic theory and the real world 1. *Language Learning*, 25(2), 309-338.
- Laliberté, T. (1974) L'élision du "l" en français québécois. *Lingua* 33:115-122.
- Poplack, Shana & D. Walker. Going through (l) in Candian French, in Diversity and Diachrony, ed. by D. Sankoff, 1986. Philadelphia: Benjamins.
- Pupier
- Lévi-Strauss, C. (2017). The 1977 Massey Lectures. In *Myth and Meaning* (pp. v-viii). University of Toronto Press.
- Lévi-Strauss, C. *Structural Anthropology*. Translated by C. Jacobson and B. Grundfest Schoepf. Harmondsworth: Allen Lane and Penguin, 1972.
- Maltz, D. N., & Borker, R. A. (1982). A cultural approach to male-female miscommunication. *A cultural approach to interpersonal communication: Essential readings*, 168-185.
- Marsh, H. W. (1990). The structure of academic self-concept: The Marsh/Shavelson model. *Journal of Educational psychology*, 82(4), 623.
- Ochs, E. (1992). 14 Indexing gender. *Rethinking context: Language as an interactive phenomenon*, 11, 335.
- Ochs, E., & Schieffelin, B. (1984). Language acquisition and socialization. *Culture theory: Essays on mind, self, and emotion*, 276-320.
- Ofodu, G. O. (2012). Instructional Strategies and Resource Utility in Language Teaching among Basic Educators in 21st Century Nigeria. *English Language Teaching*, 5(5), 79-84.
- Online documents at URL
- Osiatynski, Wiktor - Noam Chomsky, "On Language and Culture, Noam Chomsky interviewed by Wiktor Osiatynski." (Röportaj). N.p., n.d. Web. 4 Feb. 2014. <<http://www.chomsky.info/interviews/1984---.htm>>.
- Paul & L. Légaré. (1973) L'effacement du /l/ dans les articles définis et les cli-tiques en français de Montréal. *Glossa* 7:63-80.
- Quine, W. V. (1980). From a Logical Point of View: Nine Logico-Philosophical Essays.
- Quine, W. V. (1980). Grammar, truth, and logic. In *Philosophy and grammar* (pp. 17-28). Springer, Dordrecht.

- Sankoff, Gillian & Henrietta Cedergren. (1971) Les contraintes linguistiques et sociales de l'élision du l chez les montréalais. Proceedings of the XIII International Congress of Linguistics and Philology, ed. by M. Boudreau & F. Moehren. Quebec: Presses de l'Université Laval. 1101-1116.
- Santerre, L. (1978) Les variétés du "R" dans le français parlé de Montréal. Communication présentée au Congrès de l'Association Canadienne de Linguistique à Waterloo.
- Santerre, L., D. Noisieux, & L. Ostiguy. (1977) La chute du /l/ dans les articles et les pronoms clitics en français québécois. The Fourth LACUS Forum, 1977:530-538.
- Saussure, F. de. (1966). Course in General Linguistics. Edited by Charles Bally, Albert
- Saussure, F. de. *Mémoire sur le système primitif des voyelles dans les langues indo-européennes*. Hildesheim, Germany: Georg Olms Verlagsbuchhandlung, 1968.
- Saussure, Ferdinand de (2005). Genel Dilbilim Dersleri, (Çev. Berke Vardar), İstanbul: Multilingual.
- Schmid, M. S. (2011). *Language attrition*. Cambridge University Press.
- Scollon, R. (1995). From sentences to discourses, ethnography to ethnographic: Conflicting trends in TESOL research. *TESOL Quarterly*, 29(2), 381-384.
- Silva-Corvalán, C. (1994). *Language contact and change: Spanish in Los Angeles*. Oxford University Press, 198 Madison Avenue, New York, NY 10016-4314.
- Smith, D. J. (2010). *A culture of corruption*. Princeton University Press.
- Tannen, D. (1991). *You just don't understand: Women and men in conversation* (pp. 1990-1990). London: Virago.
- Tarallo, F. L. (1982). Nominalizações em português e a Teoria de X-Sintaxe. *Letras de Hoje*, 17(4). Tousignant, Claude. and David Sankoff. Aspects de la compétence productive et réceptive: la liaison à Montréal. Le français parlé, ed. by Pierrette Thibault. Carbondale & Edmonton: Linguistic Research, Inc., pp. 41-52.
- Troemel-Ploetz, S. (1991). Review essay: Selling the apolitical. *Discourse & Society*, 2(4), 489-502.
- Trudgill, P. (2000). *Sociolinguistics: An introduction to language and society*. Penguin UK.
- van Vlack, S. (2011). English in the South Korean Linguistic Landscape: Varied Patterns of Use and Status. *언어*, 36(2), 559-583.
- Vardar, Berke (1998). Dilbilimin Temel Kavram ve İlkeleri, İstanbul: Multilingual.
- Vardar, Berke (1999). XX. Yüzyıl Dilbilimi: Kuramcılardan Seçmeler, İstanbul: Multilingual.
- Vinay, J.-P. (1950) Bout de langue ou fond de la gorge? *French Review* 23.6:489-98.

- von Humboldt, W., & Pott, A. F. (1876). *Ueber die Verschiedenheit des menschlichen Sprachbaues und ihren Einfluss auf die geistige Entwicklung des Menschengeschlechts* (Vol. 22). Calvary.
- Wardhaugh, R., & Fuller, J. M. (2021). *An introduction to sociolinguistics*. John Wiley & Sons.
- West, C., & Zimmerman, D. H. (1987). Doing gender. *Gender & society*, 1(2), 125-151.
- Wherritt, I. (1981). Sociolinguistics and the teaching of foreign languages. *System*, 9(2), 141-150.
- Whorf, B. L. (1956). Language, thought, and reality: selected writings of... (Edited by John B. Carroll.).
- Whorf, B. (1956), Carroll, John B. (ed.), *Language, Thought, and Reality: Selected Writings of Benjamin Lee Whorf*, MIT Press
- Widdowson, H. G. (1983). Talking Shop: On Literature and ELT. *ELT journal*, 37(1), 30-35.
- Wittgenstein, L. (1980). Culture and Value. (trans. by Peter Winch) Chicago: Chicago University Press
- Wittgenstein, L. (1980). *Philosophical remarks*. University of Chicago Press.
- Wodak, R. (1987). 'And where is the Lebanon?' A socio-psycholinguistic investigation of comprehension and intelligibility of news. *Text-Interdisciplinary Journal for the Study of Discourse*, 7(4), 377-410.
- Wodak, R. (1997). I Know, We Won't Revolutionize the World with It, But. *Styles of Female Leadership in Institutions*. In: Kotthoff, Helga/Wodak, Ruth (Hg.): *Communicating Gender in Context*. Amsterdam: John Benjamins, 335-370.
- Wodak, R., & Schulz, M. (1986). *The language of love and guilt* (Vol. 3). John Benjamins Publishing.
- Wolfson, N. (1989). The social dynamics of native and nonnative variation in complimenting behavior. In *The dynamic interlanguage* (pp. 219-236). Springer, Boston, MA. York: McGraw-Hill Book Company
- Zhengheng, G. (2006). Sociolinguistics and Foreign Language Teaching. *Journal of Liaoning Education Administration Institute*, (5): 6-8.